

จีนสยามมาทไฟ

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

報新

暹華

BANGKOK.

ฉบับที่ ๑๕๓

วันในสยามมาทไฟ 日二廿月九年十國民 報新暹華

วันเสาร์ที่ ๒๔ กันยายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ห้างสยามมาทไฟ

สี่แยกวัดกัลยาณมิตร

โทรศัพท ๒๓๓๖

ห้างสยามมาทไฟ

โทรศัพท ๒๓๓๖

โอสถ ยืนหัน

เมื่อใช้ จะรู้สึกว่ามีสรรพคุณจริง

ยืนหัน ยืนหัน ยืนหัน ยืนหัน

จำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องมีโอสถ ยืนหัน นี้ไว้ติดตัว เพราะมันมีสรรพคุณจริง ๆ ไม่เหมือนยาอื่น ๆ ที่ขายกันทั่วไป มันมีรสขม ๆ แต่เมื่อใช้แล้วจะรู้สึกว่ามีสรรพคุณจริง ๆ ไม่เหมือนยาอื่น ๆ ที่ขายกันทั่วไป มันมีรสขม ๆ แต่เมื่อใช้แล้วจะรู้สึกว่ามีสรรพคุณจริง ๆ

รวม ! ในเวลานี้มีโอสถ ยืนหัน นี้ขายกันอยู่ทั่วไป แต่มีราคาแพงมาก ถ้าใครต้องการใช้จริงๆ ควรไปซื้อที่ห้างสยามมาทไฟ

JINTAN PILL-CASE

หีบ ยืนหัน ยืนหัน ยืนหัน ยืนหัน



ห้างสยามมาทไฟ

สี่แยกวัดกัลยาณมิตร

โทรศัพท ๒๓๓๖

ห้างสยามมาทไฟ

สี่แยกวัดกัลยาณมิตร

โทรศัพท ๒๓๓๖

ห้างสยามมาทไฟ

สี่แยกวัดกัลยาณมิตร

โทรศัพท ๒๓๓๖



ไวโอลิน ราคา ตั้งแต่ ๑๐ บาท ถึง ๕๐ บาท

สตางค์ จนถึง ๑๐๐ บาท ขึ้นอยู่กับชนิด และ

ของเล่น ให้พร้อมด้วย มี ๒๐ กว่า อย่าง

กันรัก ไวโอลิน ราคา ตั้งแต่ ๑๐ บาท ถึง ๕๐ บาท

สตางค์ จนถึง ๑๐๐ บาท ขึ้นอยู่กับชนิด และ

ของเล่น ให้พร้อมด้วย มี ๒๐ กว่า อย่าง

กันรัก ไวโอลิน ราคา ตั้งแต่ ๑๐ บาท ถึง ๕๐ บาท

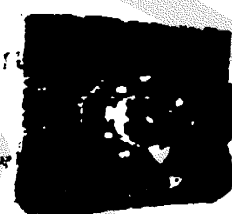
สตางค์ จนถึง ๑๐๐ บาท ขึ้นอยู่กับชนิด และ

ของเล่น ให้พร้อมด้วย มี ๒๐ กว่า อย่าง

กันรัก ไวโอลิน ราคา ตั้งแต่ ๑๐ บาท ถึง ๕๐ บาท

สตางค์ จนถึง ๑๐๐ บาท ขึ้นอยู่กับชนิด และ

ของเล่น ให้พร้อมด้วย มี ๒๐ กว่า อย่าง



เครื่องดนตรีที่ทันสมัย

ด้วยในคราวนี้ได้มี ออกแบบ ไวโอลิน,

มันโดลิน, หีบเพลง เป่า, ตก ขี่ มา ใหม่

มีหลาย ชนิด ทั้งราคาตั้งแต่ ๑๐ บาท ถึง ๕๐ บาท

ขึ้นไป ขึ้นอยู่กับชนิด และราคา

ไม่ไปชมด้วย คนเองจะรู้สึกเสียใจ เมื่อ

ภายหลัง เพราะของที่ดีกว่าราคาแพง

เป็นของที่ดี และทนทาน หวังใจว่าท่าน

ที่เป็นนักดนตรี คงไม่ลืมโอกาสนี้ เป็น

นอกจากนี้ยังมีเครื่องใช้ต่าง ๆ อีก

มาก จำหน่ายโดย ราคา ๑๐ บาท ถึง ๕๐ บาท

มีขายที่ห้างสยามมาทไฟ

ถนนทอง วัดบูรพาภิราม ๒๕๐

โทรศัพท ๒๓๓๖

ห้างสยามมาทไฟ

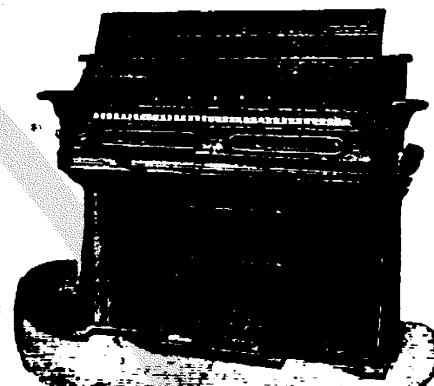
สี่แยกวัดกัลยาณมิตร

โทรศัพท ๒๓๓๖

ห้างสยามมาทไฟ

สี่แยกวัดกัลยาณมิตร

โทรศัพท ๒๓๓๖



ออกแบบอย่างใหม่

กลาง ราคา ๑๐ บาท อย่างใหญ่ ราคา ๑๕ บาท

กับมีออกแบบชนิดดี ที่เคยมีมา

สำหรับนำไปทางใด ๆ ได้ ราคา ๑๐ บาท

กลาง ราคา ๑๐ บาท หีบเพลง เป่า ราคา ๑๐ บาท

๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท

๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท

๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท

๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท

๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท

๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท

๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท

๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท

๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท ๑๐ บาท



ห้าง เอส. เอ. บี

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต



ข้าพเจ้า เพิ่งได้ รับ นาฬิกา เจริญนี้ หลาย ชนิด คือ นาฬิกา พก

นาฬิกา ปลอก และ นาฬิกา ทั้ง ต่าง ๆ กัน

รัฐบาล ทุก ๆ ประเทศ และ รัฐบาล สยาม ด้วย ได้ รับ นาฬิกา

เจริญ สำหรับ ราชการ รด ไฟ โดย ได้ ทดลอง ดู แล้ว ว่า เป็น

นาฬิกา ที่ เดิน ตรง และ ใช้ ทน ที่ สุด

ห้าง เอส. เอ. บี

มาด้วย กระดาษ แด่ ใบทอง

กัน เงิน, ทอง

และ ไม่ กัด

ยา บุหรี่ ไทย อันมี โอชารส

เหมาะ สำหรับ ใช้ สูบ

และ รับ แรก

หรือส่งไปรษณีย์ ทั่ว ในงานต่าง ๆ

รายปลีกและรายส่ง

บริษัท ไทยสยาม

ถนนเจริญกรุง

จังหวัด พะนัง

โทรศัพท

จังหวัด พะนัง

ကျေးဇူးတင်

ห้าง อริยะพานิช โทรศัทพ์ ๑๑๐



ไฮเดอร์ แรด และ ธนิก ชื่น ๆ จะ ตก ราก ลง เพียง รัด โลง ละ - มาก ถิ่น ณ ที่

เปิดรถใหม่ ๆ ทุกคัน ! ดีกว่า ! ถูก กว่า
รถม้า และ แห่งอื่น ๆ !

THE KINGSLEY (MARRIOTT) TRUST, INC.

โดยไม่คำนึงถึงเงิน ก็เชิญไป ที่โรง

ກາງມື້ໃນ ມຳ ໓-໔-໑

א. חרלו בלא

ຫ້າມໃນ ນຳ ໓-໔-໑

ข่าวพระนคร และธนบุรี

พิพากษา ๒๐ และ ๑๐ ปี

ความอาชญากรรมของกรมตำรวจ โดยนายเส่งและนายอ้วนจำเลย เวียงจำเลย อาศัย (เจกมอญ) คนตามของโรงสีไฟที่หอเรือที่ขึ้น คำนอบุญใด จำเลยธนบุรี ซึ่งเหตุได้เกิดขึ้นเมื่อไม่ทราบมา นี้อะไรเคยนำข่าวลงแล้วนั้น บัดนี้ศาลพระนคร อาญา ได้พิพากษาว่า เส่งจำเลยและ อ้วนจำเลย ได้กระทำผิดถึงโทษ คือได้เป็นคดี การฆ่าตาย อาศัยโดยเจตนา จึงพิพากษาให้จำคุกจำเลย เส่งจำคุกโทษ ๒๐ ปี ส่วนนายอ้วนนั้น ทางพิจารณาคดี ความเห็นเห็นว่า เป็นพรรคพวกที่เห็นในการกระทำของจำเลย จึงสั่งให้จำคุก ๑๐ ปี นับมาแต่บัดนี้จนถึงวันสิ้นคดี ศาลพระนคร อาญา ได้ อ่านคำพิพากษานี้ เมื่อวันที่ ๑๔ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๔

ทอรับ ทนวิสัย

ด้วยกรมรถไฟ แห่งนี้ ได้ส่ง สมุดรายงานประจำปีฉบับที่ ๒ ว่าด้วยกิจการงานของ กรมทาง ประจำปี พ.ศ. ๒๔๖๓ มาให้ สมมติที่ สมุดรายเล่มนั้น ได้รวมไว้ด้วย ความรอบคอบ

สมุดเล่มนี้ เป็นกระดาษอย่างดี ดัดพิมพ์ที่กรมทาง ซึ่ง เป็นกรมที่อยู่ในความปกครองของกรมรถไฟ แห่งนี้ ได้จัดกระทำไป ในระหว่างปี ๒๔๖๓ ในสมุด นอกจากจะบรรจุรายงานกิจการงานต่าง ๆ แล้ว ยังมีภาพแสดงถนนหนทาง และสะพาน อันได้ จัดและสร้างขึ้น ตามทางที่ทางรถไฟ ผ่านไปด้วย ถ้ามีภาพที่ทางรถไฟ ได้ขยายการ ในส่วนที่ควรรู้ ควรทราบ ลงพิมพ์ ต่อไป

หนังสือวิทยารายเล่ม ๒๐ ตอน ๑๑ ประจำปีที่ ๒๔ กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๔ ซึ่งเจ้าหน้าที่ผู้รวบรวม ลงพิมพ์ ได้ส่งมาให้ เป็นสมมติที่ สมุดรายเล่มนั้น ได้รวมไว้ด้วยความรอบคอบแล้ว

วิทยารายเล่มนี้ มีเรื่องสำคัญ คือ ความสำคัญกับกรมรถไฟ แห่งนี้ ๒๐ ตอน ๑๑ ของคดีกร เป็นเรื่องสำคัญและน่าสนใจมาก และเป็นบทที่เขียนแสดง มาแล้วที่โรงเขียนพิมพ์กรณีย์ กรมรถไฟ พระปะโทณจังหวัด นครปฐม เมื่อวันที่ ๒๐ มีนาคม ๒๔๖๓

อนึ่ง เจ้าของหนังสือ ศึกษารวมคดีได้ส่ง หนังสือฉบับที่ ๑๐ ปีที่ ๒ ประจำปีเดือน กันยายน พ.ศ. ๒๔๖๔ อันเป็นภาคที่มีชื่อว่า "คดีความทางรถไฟ" มาให้ เป็นสมมติที่ สมุดรายเล่มนี้ ๑๐ ตอน ๑๑ ได้รวมไว้ด้วยแล้ว

หนังสือฉบับนี้ มีเรื่องสำคัญและน่าสนใจมาก เป็นเรื่องสำคัญและน่าสนใจมาก และเป็นบทที่เขียนแสดง มาแล้วที่โรงเขียนพิมพ์กรณีย์ กรมรถไฟ พระปะโทณจังหวัด นครปฐม เมื่อวันที่ ๒๐ มีนาคม ๒๔๖๓

การเลื่อนตำแหน่ง

เราทราบว่าวันที่ ๒๔ กันยายน ๒๔๖๔.ค. ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งนาย... (text continues with names and positions)

เพื่อป้องกันความเข้าใจผิด

ด้วยข่าวเรื่อง... (text continues with details about a misunderstanding or clarification regarding a public notice or event)

คดีแพ่งรายใหญ่

ฟ้องเรียกค่าเสียหาย... (text continues with details of a major civil case, including names of parties and amounts)

ความสำคัญในท้องของ... (text continues with a discussion on the importance of certain legal or administrative matters)

นายจำเลย... (text continues with details of a case involving a defendant, including legal arguments and court proceedings)

ย้ายและบรรพการ

ด้วยนางสาว... (text continues with news about a person's move or a public service announcement)

จะขาย

รถม้าดี... (text continues with an advertisement or announcement regarding the sale of a horse-drawn carriage)

โรงพิมพ์... (text continues with information about a printing house or publisher)

แจ้งความ ของ กรมการศึกษานาน

ทหารบก เรื่อง รับนักบิน

ต้องการผู้มีความรู้... (text continues with a public notice from the Ministry of Education regarding recruitment for military pilots)

ความงาม ของ หมวกคลุม

ผม ปลัดชย ชาย

ความสำคัญของท่าน... (text continues with a notice or advertisement related to a person named Mr. Platsay Chai)

ประกาศการ... (text continues with a public announcement or notice)

แจ้งความ

ร้าน ยี่ห้อ อึ้งอึ้ง

ทุก ๆ ท่าน... (text continues with a notice or advertisement for a shop named 'Aung Aung Brand')

เสมอ ๆ ย่อมทำให้... (text continues with a notice or advertisement regarding a public service or announcement)

ของ ท่าน... (text continues with a notice or advertisement regarding a public service or announcement)

ยาบุรุษกับยาปฏิชีวนะ

ยา บุรุษ... (text continues with an advertisement or notice regarding medicine, specifically mentioning antibiotics and their use)

น้ำ มัน... (text continues with an advertisement or notice regarding a product, possibly a beverage or food item)



การ บำบัด โรค ภายใน

แก้ ไข้... (text continues with a notice or advertisement regarding internal medicine and treatments for fever)

การ บำบัด โรค ภายนอก

เมื่อย... (text continues with a notice or advertisement regarding external medicine and treatments for muscle pain)

เมื่อ... (text continues with a notice or advertisement regarding a public service or announcement)

นาย... (text continues with a notice or advertisement regarding a person or organization)

୧ ଶ୍ରୀ. ଲ. ପଟ୍ଟ ଶ. ପ.

สี่กั๊กพระยาศรี ถนนเจริญกรุง กรุงเทพฯ ฯ

บริษัท ชู วัฒนศรี จำกัด ก่อตั้ง

รถยนต์ ราคา ๒๒๐๐ บาท !

รถฟอก ๕ ที่นั่ง ราคา - ๓,๒๐๐ บาท

รถฟอก ๕ ที่นั่ง ราคา ๑,๖๐๐ บาท

รถแข่งกี-แรนเทอร์ตัน ๕ ที่นั่ง ราคา ๖๐๐๐ บาท

รถยนต์ที่ใช้แล้ว ข้างบนนี้ ... เปรียบราคาได้พร้อมแถม

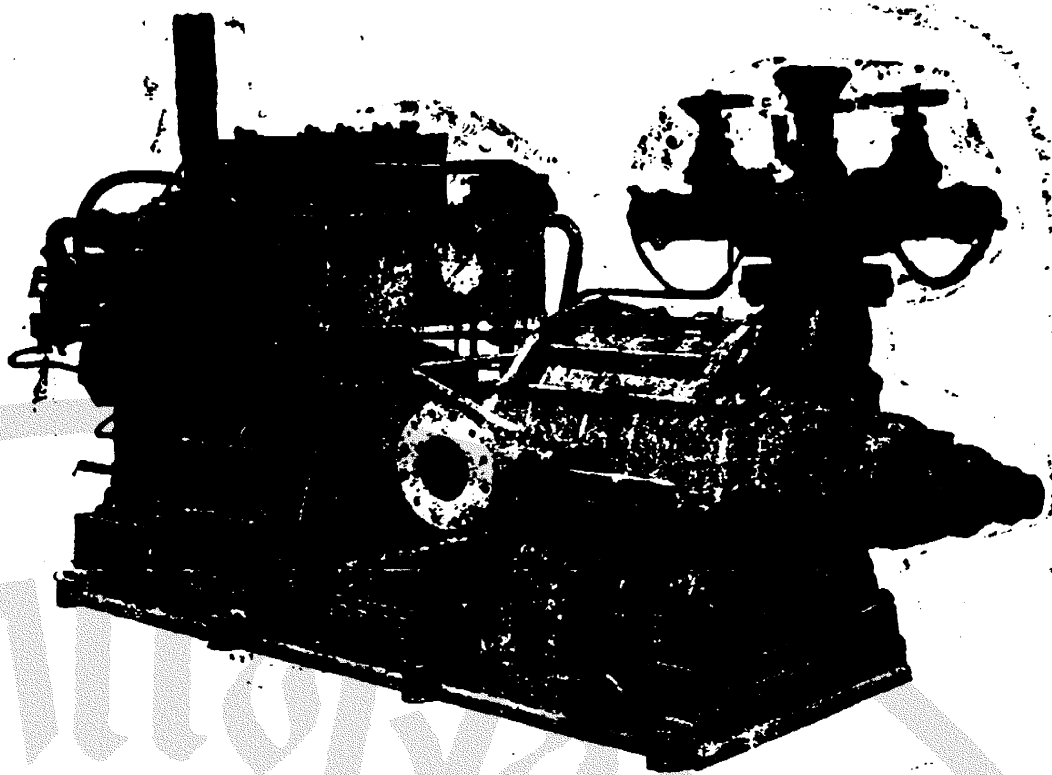
เมื่อเร็ว ๆ นี้ทุกคัน ----- และจึงได้รีบขาย รีบที่

เชิญไปทริว แด ทด ลองดู

ที่

โรง แก้วและ ร่อนรถ ยนต์

บริษัท อู่ รถ ยนต์ บางกอกค็อก



โทรศัพท์ ๒๖๙

अप्रैल १८५१